

sgabello in terracotta /
terracotta stool
design Mario Scairato
2017

Cave è una seduta informale in
terracotta progettata per ambienti
esterni. La scelta di un materiale
naturale come l'argilla lavorata per
divenire terracotta insieme a una
lavorazione, quella della millenaria
produzione manuale degli orci -
anfore utilizzate anticamente per la
conservazione degli alimenti e del
vino - hanno ispirato il designer Mario
Scairato alla ricerca "di un oggetto
che potesse vivere in simbiosi con
la natura, addomesticata e non, ma
soprattutto che potesse acquisire
fascino invecchiando ed esponendosi
liberamente alle intemperie".

/ Cave is an informal seat in
terracotta designed for outdoor
spaces. The choice of a natural
material like clay, shaped to become
terracotta, and the completely
manual workmanship based on the
ancient production technique of
orci – jars used in ancient times to
store foodstuffs and wine – have
inspired the designer Mario Scairato
to develop "an object that can exist
in symbiosis with nature, tamed or
otherwise, but above all can take
on charm, ageing and freely braving
the elements."

Cave



**materiale/
material** terracotta

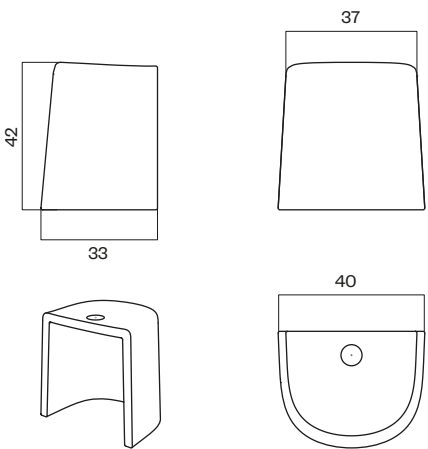
peso/weight 20 kg

colore/colour naturale/
natural

**lavorazione/
processing** pressatura
dell'argilla in stampo
e finitura realizzati a
mano/squeezing of
the clay in the mold
and finishing made
by hand

**imballaggio/
packaging** 21.5 kg / 50 x 43 cm h 47 cm

uso/use esterni/outdoor



tavolo in terracotta /
terracotta table
design Mario Scairato
2017

Gioi è un tavolo da esterni
interamente in terracotta. I colori caldi
dell'argilla lo rendono perfetto per
arredare gli esterni. Gioi completa la
famiglia di sedute Cave, anch'esse in
terracotta. Perseguendo l'idea di un
oggetto monomaterico, Gioi è formato
da soli due elementi: il piano e la
gamba centrale e da un semplicissimo
metodo per assemblarli. Il piano infatti
si incastra nel fine corsa della gamba
e con il suo stesso peso ne mantiene
perfetta la stabilità.

/ Gioi is an outdoor table entirely
made of terracotta. The warm
colors of the clay make it perfect
for outdoor settings. Gioi completes
the Cave family of seats, also in
terracotta. Continuing with the idea
of the monomateric object, Gioi is
composed of just two parts – the
top and the central leg – with a very
simple assembly method: the top
fits over the leg, and its weight keeps
the table perfectly stable.

Gioi



**materiale/
material** terracotta

peso/weight 60 kg

colore/colour naturale/natural

**lavorazione/
processing** pressatura
dell'argilla in
stampo e finitura
realizzati a mano/
squeezing of the
clay in the mold
and finishing made
by hand

**imballaggio/
packaging** 31.5 kg, 31.5 kg / 80 x 80cm h 24cm;
40 x 40cm h 70cm

uso/use esterni/outdoor

